

natec
natural born technology



TURBOT

User Manual

PRODUCT FEATURES:

- Ultra-flat and quiet X-Scissors keys
- Super slim keyboard profile
- Nano receiver with up to 10m working range
- Ideal for working on Smart TV
- 12 multimedia keys

INSERTING THE BATTERIES:

- Remove the battery compartment cover on the bottom case of the keyboard,
- Fit in a pair of AAA batteries accordingly to the diagram indicated in the battery cabinet,
- Close the battery compartment cover properly,
- If used batteries will discharge they need to be replaced by the new ones according to above instructions. Worn-out batteries need to be disposed properly.







KEYBOARD INSTALLATION:












- Turn on the computer, TV or other device compatible with USB HID
- Connect the receiver to free USB port on device,
- Make sure the Power on-off switch on the bottom of the keyboard is ON.
- The keyboard will be detected and automatically installed by operating system,
- The keyboard should be ready for use.

Note:

- The unit offers power saving management. After switching to hibernation (sleep) mode click any button of the mouse to wake it up.
- Power on/off: There is a Power on/off switch designed to save the batteries power while non-usage of a longer period.

LIST OF TOUCHPAD GESTS FOR WIN 10

Gesture	Functionality	Graphical view
Tap with one finger	Left mouse button	
Move with one finger	Moving the cursor	
Tap the finger twice and next slide	Move the selected part of the page in any direction	
Tap with two fingers	Right mouse button	
Drag two fingers vertically	Vertical scrolling (mouse wheel function)	
Drag two fingers horizontally	Move the page horizontally	

Gesture	Functionality	Graphical view
Spread two fingers apart	Zoom in	
Move two fingers apart	Zoom out	
Tap with three fingers	Search	
Slide three fingers UP	Show all open windows	
Slide three fingers DOWN	Show desktop	
Slide three fingers to the left	Switch between open windows	
Slide three fingers to the right	Switch between open windows	
Tap with four fingers	Show action center	
Swipe from the left edge	Show all open windows	
Swipe from the right edge	Show action center	
Swipe from the top edge	Minimize the current window	

Warning!

- Gesture functionality may vary depending on your operating system. Part of gestures may not work properly with some operating systems.
- Touchpad is not compatible with iOS system.

BATTERY USE REMINDERS:

- Remove worn-out batteries from equipment immediately and dispose of promptly.
- Keep all batteries (used or new) out of the reach of children.
- To have the batteries with a regular check and replace new batteries if not used for a long time.
- Never dispose of batteries in fire, as they could explode.
- Do not mix different types of batteries (e.g. Ni MH, NiCd, alkaline, and etc) in the keyboard.
- Remove batteries from the electrical device if the device is not going to be used for a long time.
- If the performance of the batteries decreases substantially, it is time to replace the batteries.

WARRANTY

- Product covered with 24-month warranty.

GENERAL INFORMATION

- Non-authorized repairs or taking the device to pieces make the warranty void and may cause the product damage.
- Do not use the product in low and high temperatures and in the dusty atmosphere.
- Do not connect / disconnect the product to / from a computer when it is on.
- The safe product, conforming to the EU requirements.
- The product is made in accordance with RoHS European standard. The standard was issued in order to decrease the amount of the electronic and electrical waste emitted into the atmosphere.
- The WEEE symbol (the crossed-out wheeled bin) using indicates that this product is not home waste. Appropriate waste management aids in avoiding consequences which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as improper storage and processing. Segregated household waste collection aids recycle materials and components of which the device was made. In order to get detailed information about recycling this product please contact your retailer or a local authority.

Visit our web site to get more information: www.natec-zone.com

This Impakt S.A. declares that the device complies with the essential requirements and other applicable provisions of the applicable EC directives. Full text of the CE declaration can be downloaded from the website of the distributor www.impakt.com.pl.



CECHY URZĄDZENIA:

- Niskoprofilowe i ciche klawisze wykonane w technologii X-scissors,
- Super płaski profil klawiatury
- Nano odbiornik o zasięgu działania do 10m
- Idealna do pracy z Smart TV
- 12 klawiszy multimedialnych

UMIESZCZANIE BATERII:

- Otwórz pokrywę komory baterii,
- Umieść w jej wnętrzu 2 baterie alkaliczne AAA w sposób wskazany na diagramie,
- Zamknij pokrywę komory baterii,
- Jeżeli użyte baterie wyczerpią się to należy je wymienić na nowe zgodnie z umieszczoną wcześniej instrukcją. Zużyte baterie należy w odpowiedni sposób zutylizować.







PODŁĄCZENIE KLAWIATURY:












- Włącz komputer, telewizor, lub inne urządzenie wspierające USB HID
- Upewnij się że włącznik ON/OFF jest przełączony na pozycję ON,
- Podłącz odbiornik do wolnego portu USB w urządzeniu,
- System operacyjny automatycznie zainstaluje sterowniki,
- Klawiatura jest gotowa do użytkowania

Uwaga!

- Urządzenie posiada zaawansowany tryb zarządzania energią. Jeśli klawiatura przejdzie w stan hibernacji (uśpienia) można ją przywrócić do działania naciskając dowolny przycisk.
- Włączanie i wyłączanie urządzenia: klawiatura jest zaopatrzona w włącznik/wyłącznik. Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy okres, można je wyłączyć za pomocą tego przycisku aby zmniejszyć zużycie energii.

LISTA GESTÓW TOUCHPADU DLA WIN 10

Gest	Funkcjonalność	Graficzne pokazanie gestu
Kliknij jednym palcem	Lewy przycisk myszy	
Przesuń jednym palcem	Przesuwanie kursora	
Naciśnij szybko dwukrotnie i następnę przesuń	Przesuń wybraną część strony w dowolnym kierunku	
Naciśnij dwoma palcami	Prawy przycisk myszy	
Przeciągnij dwoma palcami w pionie	Przewijanie pionowe (funkcja kółka myszy)	
Przeciągnij dwoma palcami w poziomie	Przesuwanie poziome	

Gest	Funkcjonalność	Graficzne pokazanie gestu
Rozsuń dwa palce od siebie	Zbliżenie	
Przesuń dwa palce do siebie	Oddalenie	
Kliknij trzema palcami	Wyszukiwarka	
Przesuń trzema palcami do góry	Zobacz wszystkie otwarte okna	
Przesuń trzema palcami w dół	Pokaż pulpit	
Przesuń trzema palcami w lewo	Przełącz między otwartymi oknami	
Przesuń trzema palcami w prawo	Przełącz między otwartymi oknami	
Kliknij czterema palcami	Pokaż centrum działań	
Przesuń palcem od lewej krawędzi	Pokaż wszystkie otwarte okna	
Przesuń palcem od prawej krawędzi	Pokaż centrum działań	
Przesuń palcem od górnej krawędzi	Minimalizuj bieżące okno	

Uwaga!

- Funkcjonalność gestów może się różnić w zależności od systemu operacyjnego. Część gestów może nie działać poprawnie z niektórymi systemami operacyjnymi.
- Funkcja Touchpad nie jest kompatybilna z systemami iOS.

POSTĘPOWANIE Z BATERIAMI:

- Bezwzględnie usuń zużyte baterie z urządzenia,
- Trzymaj wszystkie baterie w miejscu niedostępnym dla dzieci,
- Sprawdzaj baterie regularnie i wymień na nowe w przypadku długotrwałej przerwy w ich używaniu,
- Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia, gdyż mogą one eksplodować,
- Wymij baterie z urządzenia elektrycznego, jeżeli nie będzie ono przez długi czas używane,
- W przypadku znacznego spadku wydajności baterii należy je wymienić na nowe.

GWARANCJA

- 2 lata gwarancji producenta

UWAGI OGÓLNE

- Nie używaj produktu w gorącym, zimnym, zakurzonym bądź zawilgoconym otoczeniu.
- Upuszczenie, bądź uderzenie myszki może spowodować uszkodzenie urządzenia, podrapanie obudowy, bądź inną usterkę produktu.
- Nieautoryzowane próby rozkręcania urządzenia powodują utratę gwarancji i mogą spowodować uszkodzenie produktu.
- Produkt bezpieczny, zgodny z wymaganiami UE.
- Produkt wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS. Jej celem jest zmniejszenie ilości substancji niebezpiecznych, przenikających do środowiska z odpadów elektrycznych i elektronicznych.
- Użycie symbolu WEEE (przekreślony kosz) oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu pozwala uniknąć zagrożeń dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego, wynikających z możliwej obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych, a także niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Zbiórka selektywna pozwala także na odzyskiwanie materiałów i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonano zakupu, lub organem władzy lokalnej.

Więcej informacji na stronie: www.natec-zone.com

Niniejszym Impakt S.A. oświadcza, że urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosowanymi postanowieniami obowiązujących dyrektyw WE. Pełny tekst deklaracji CE można pobrać ze strony internetowej dystrybutora www.impakt.com.pl.



VLASTNOSTI:

- Nízkoprofilové a tiché klávesy vyrobené technologií „x-scissors“
- Ultra plochý profil klávesnice
- Nano přijímač s dosahem až 10 metrů
- Ideální pro práci na Smart TV
- 12 multimediálních kláves

VLOŽENÍ BATERIÍ:

- Vyjměte kryt prostoru pro baterie v dolní části klávesnice,
- Vložte baterie AAA v směru jak je zobrazeno na obrázku,
- Uzavřete kryt prostoru pro baterie,
- Jestli se baterie vybijí, vyměňte je za nové podle výše uvedených pokynů. Opatřované baterie musí být zlikvidovány vhodným způsobem.







INSTALACE KLÁVESNICE:












- Zapněte počítač, televizor nebo jiné zařízení kompatibilní s USB HID
- Připojte Nano přijímač k volnému USB portu v zařízení,
- Ujistěte se, že je napájecí spínač na spodní straně klávesnice zapnutý.
- Klávesnice bude detekována a automaticky nainstalována operačním systémem,
- Klávesnice je nyní připravena k použití.

Poznámka!

- Zařízení nabízí režim šetření energie. Pokud klávesnice přejde do režimu hibernace (spánku), klikněte na libovolné tlačítko pro obnovení provozu.
- Klávesnice je vybavena vypínačem napájení, jestli se nepoužívá delší dobu, doporučujeme tento vypínač vypnout pro šetření baterií.

SEZNAM GESTŮ TOUCHPADU PRO WIN 10

Gesto	Funkčnost	Grafické zobrazení
Klikněte jedním prstem	Levé tlačítko myši	
Přesuňte jedním prstem	Přesouvání kursoru	
Klikněte dvakrát a přesuňte	Přesouvání vybrané části stránky v jakémkoliv směru	
Klikněte dvěma prsty	Pravé tlačítko myši	
Přetáhněte dva prsty vertikálně	Vertikální rolování (funkce kolečka myši)	
Přetáhněte dva prsty vodorovně	Vodorovné přesouvání	

Gest	Funkcionalnoř	Graficzne pokazanie gestu
Přesuňte dva prsty od sebe	Přiblížení	
Přesuňte dva prsty k sobě	Oddálení	
Klikněte třemi prsty	Vyhledávání	
Přesuňte třemi prsty na horu	Zobrazí všechna otevřená okna	
Přesuňte třemi prsty dolů	Zobrazí hlavní plochu	
Přesuňte třemi prsty do leva	Přepínání mezi otevřenými okny	
Přesuňte třemi prsty do pravá	Přepínání mezi otevřenými okny	
Klikněte čtyřma prsty	Zobrazí centrum dění	
Přesuňte od levého okraje	Zobrazí všechna otevřená okna	
Přesuňte od pravého okraje	Zobrazí centrum dění	
Přesuňte od horního okraje	Minimalizuje aktuální okno	

Pozor!

- Funkčnost Gest se může lišit v závislosti od operačního systému. Část gest nemusí správně fungovat s některými operačními systémy.
- Funkce touchpadu není kompatibilní s systémem iOS.

MANIPULACE S BATERIEMI:

- Opotřebované baterie je nutné co nejdříve vyměnit.
- Uchovávejte všechny baterie (použité, nebo nové) mimo dosah dětí.
- Baterie pravidelně kontrolujte a vyměňte na nové, pokud jsou delší dobu nepoužívány.
- Nevhazujte baterie do ohně, protože by mohly explodovat.
- Pokud se zařízení nebude používat delší dobu, vyjměte baterie z zařízení.
- Pokud se kapacita baterií výrazně sníží, měly by jste je vyměnit za nové.

ZÁRUKA

- Na tento výrobek se vztahuje záruka 24 měsíců.

OBECNÉ INFORMACE

- Nepoužívejte výrobek v horkém, studeném, prašném, nebo vlhkém prostředí.
- Pád nebo náraz může způsobit poškození zařízení, poškrábání, nebo jiné poškození výrobku.
- Neoprávněné pokusy o otevření zařízení vedou k zrušení záruky a mohou trvale poškodit výrobek.
- Bezpečný výrobek splňující požadavky EU.
- Zařízení je vyrobené v souladu s evropskou normou RoHS, které účelem je snížení nebezpečných látek unikajících do prostředí z elektrických a elektronických odpadů.
- Použití symbolu WEEE (škrtnutý koš) znamená, že s tímto výrobkem nelze nakládat jak s domácím odpadem. Správnou likvidaci výrobku pomáháte předcházet škodlivým následkům, které mohou mít nebezpečný vliv na lidi a životní prostředí, z možné přítomnosti nebezpečných látek, směsí, nebo komponentů, jakož i nesprávné skladování a zpracování takového výrobku. Tříděný sběr odpadu pomáhá recyklovat materiály a součásti, ze kterých bylo zařízení vyrobeno. Podrobné informace o recyklaci tohoto výrobku Vám poskytne prodejce, nebo místní orgány státní správy.

Pro více informací navštivte: www.natec-zone.com

Tímto Impakt S.A. prohlašuje, že toto zařízení splňuje základní požadavky právních předpisů členských států EU týkajících se platných směrnic ES. Plné znění prohlášení CE lze stáhnout z internetové stránky výrobce www.impakt.com.pl.



CARACTERISTICI:

- taste ultra-plate, contacte X-Scissors silențioase
- ideal pentru lucru pe Smart TV
- profil foarte plat al tastaturii
- 12 taste multimediale
- nano-transmitator cu operare până la 10 metri

AMPLASAREA BATERIILOR:

- Deschideți capacul bateriei,
- Introduceți 2 baterii alcaline AAA așa cum este indicat în diagramă,
- Închideți capacul bateriei,
- În cazul în care bateriile uzate sunt epuizate acestea trebuie înlocuite cu altele noi, în conformitate cu instrucțiunile de mai sus. Bateriile uzate trebuie reciclate în mod corespunzător







CONECTAREA TASTATURII:












- Porniți computerul, televizorul sau alt dispozitiv de sprijin HID USB
- Asigurați-vă că, comutatorul ON / OFF este comutat pe ON,
- Conectați receptorul la un port USB al dispozitivului,
- Sistemul de operare va instala automat driverele,
- Tastatura este gata de utilizare.

Atentie!

- Aparatul are un modul avansat de gestionare a alimentării. În cazul în care tastatura intră în hibernare (somn) poate fi reactivată prin apăsarea oricărui buton.
- Pornirea și oprirea: tastatura este echipată cu comutator pornire / oprire. În cazul în care dispozitivul nu este utilizat pentru o perioadă mai lungă de timp, aveți posibilitatea să dezactivați folosind acest buton pentru a reduce consumul de energie.

LISTA GESTURILOR TOUCHPAD-ULUI PENTRU WIN 10

Gest	Funcționalitate	Prezentarea grafică a gestului
Click cu un singur deget	Tasta stângă a mouse-ului	
Mută cu un deget	Mutarea cursorului	
Apasă rapid de două ori și apoi mută	Pmută partea selectată în orice direcție	
Apasă cu două degete	Tasta dreaptă a mouse-ului	
Trage cu două degete pe verticală	Derulare verticală (funcția roțiței mouse-ului)	
Trage cu două degete pe orizontală	Mutare orizontală	

Gest	Funcționalitate	Prezentarea grafică a gestului
Îndepărtează două degete unul față de altul	Apropiere	
Mișcă două degete de la sine	Îndepărtare	
Click cu trei degete	Căutare	
Mută cu trei degete în sus	Vezi toate ferestrele deschise	
Mută cu trei degete în jos	Arată panoul	
Mută cu trei degete spre stânga	Treci printre ferestrele deschise	
Mută cu trei degete spre dreapta	Treci printre ferestrele deschise	
Click cu patru degete	Arată centrul de activare	
Mută cu degetul de la marginea stângă	Arată toate ferestrele deschise	
Mută cu degetul de la marginea dreaptă	Arată centrul de activare	
Mută cu degetul de la marginea de sus	Minimalizează fereastra deschisă	

Atentie!

- Funcționalitatea gesturilor poate varia în funcție de sistemul de operare. O parte de gesturi poate să nu funcționeze corect cu unele sisteme de operare.
- Funcția touchpad-ului nu este compatibil cu iOS

PROCEDAREA CU BATERIILE:

- Scoateți imediat bateriile folosite din dispozitiv,
- Păstrați toate bateriile în locuri care nu sunt la îndemâna copiilor,
- Verificați bateriile în mod regulat, și înlocuiți-le în cazul unei întreruperi în utilizarea lor pe termen lung,
- Nu aruncați niciodată bateriile în foc, deoarece acestea pot exploda.
- Scoateți bateriile din aparatul electric dacă acesta nu va fi utilizat pentru o lungă perioadă de timp,
- În cazul unei scăderi semnificative a capacității bateriilor ar trebui să fie înlocuite cu altele noi.

GARANTIE

- Produsul acoperit de o garanție de 24 de luni.

INFORMATII GENERALE

- Nu folosiți produsul într-un mediu cald, rece, praf sau umed.
- Scăparea mouse-ului pe jos poate deteriora dispozitivul, îi poate zgăria carcasa sau poate defecta produsul în alt mod.
- Încercările neautorizate de a dezambla dispozitivul va duce la pierderea garanției și poate duce la deteriorarea produsului.
- Produsul este unul sigur, conform cu cerințele UE.
- Acest produs este fabricat în concordanță cu standardul european RoHS. Acest standard a fost introdus pentru a diminua cantitatea de deseuri electrice și electronice emisa în atmosferă.
- Utilizarea simbolului WEEE (pubela tăiată cu un X) indică faptul că acest produs nu este deșeu menajer. Când reciclați deșeurile în mod corespunzător protejați mediul înconjurător. Colectarea separată a echipamentului folosit ajută la eliminarea efectelor daunătoare pentru sănătatea umană, cauzate de depozitarea și prelucrarea necorespunzătoare a acestor echipamente. Colectarea separată ajută de asemenea, la recuperarea materialelor și componentelor scoase din uz pentru producția dispozitivului în cauză. Pentru informații detaliate privind reciclarea acestui produs va rugăm să contactați vânzătorul sau autoritățile locale.

Pentru mai multe detalii vizitați: www.natec-zone.com

Impakt S.A. declară ca acest echipament este conform cu cerințele esențiale și alte dispoziții aplicabile din directivele EC aplicabile. Textul integral al declarației CE poate fi descărcat de pe site-ul distribuitorului: www.impakt.com.pl.



WWW.**NATEC-ZONE**.COM



Visit our
website